

# LAS ASOCIACIONES DE INMIGRANTES ARGENTINOS EN ESPAÑA

Fernando Pedrosa

Universidad de Buenos Aires, Argentina. E-mail: ferpedrosa@gmail.com

Recibido: 25 Octubre 2010 / Revisado: 30 Noviembre 2010 / Aceptado: 2 Diciembre 2010 / Publicación Online: 15 Febrero 2011

**Resumen:** El objeto de este trabajo es profundizar en las organizaciones creadas por ciudadanos argentinos radicados en España, como una de las estrategias que caracterizan a este colectivo de migrantes. En primer término se caracterizará el fenómeno de las migraciones, particularmente la de los argentinos. También se buscará una mayor claridad en la definición conceptual de las AARE debido a la variedad y heterogeneidad que se observa en ellas. La segunda parte presentará los resultados de un trabajo empírico que será utilizado para sostener un acercamiento detallado sobre la existencia y las características del funcionamiento de estas organizaciones en territorio español.

**Palabras clave:** migrantes, acción colectiva, Argentina.

## INTRODUCCIÓN

En los últimos años se ha registrado un aumento del interés por parte de investigadores especializados en las migraciones de ciudadanos argentinos (Por ejemplo Novick, 2007; Maguid y Martínez, 2008 y Teixidó, 2008).

Particularmente se ha avanzado sustancialmente en el conocimiento sobre diversos aspectos que atañen a aquellos que –por diversos motivos– eligieron a España como destino. Si bien aun queda mucho por investigar, la cantidad de estudios sobre argentinos en España ha ido aumentando en los últimos tiempos (Aschieri (2006); Mira Delli Zotti y Esteban (2007); Jensen (2007); Schmidt (2008); Maguid y Martínez (2008) y González Martínez (2009) entre otros).

Sin embargo, con las pocas excepciones de Aguirre *et al* (2007) y Mira Delli-Zotti y Esteban (2007), aun se sabe poco de las organizaciones creadas por ciudadanos argentinos radicados en el exterior con el objetivo de mejorar su inserción en el país de acogida y también su sociabilidad. En lo sucesivo, para este trabajo, se las denominarán como “Asociaciones de argentinos residentes en el exterior” (AARE)<sup>1</sup>.

Este artículo no se detendrá en caracterizaciones mayores sobre el fenómeno migratorio de argentinos a España ya que –además de la literatura especializada señalada anteriormente– también existen excelentes estados de la cuestión que organizan y sistematizan lo realizado en esta materia (por ejemplo Actis y Esteban (2007)).

Entonces, el objeto de este trabajo será profundizar en la conformación y funcionamiento de las AARE específicamente en España, país que en los últimos tiempos ha recibido una creciente cantidad de argentinos y donde se ha desarrollado una densa cultura asociativa (Schmidt, 2008; González Martínez (2009)) que ha encontrado en las AARE una de sus formas típicas de expresión.

La información recabada, su análisis y la presentación en forma comparada, si bien carente de pretensiones normativas, mostrarán un mapa sistemático, que permitirá desarrollar una agenda de problemas que pueda ser completada con futuras investigaciones.

## 1. CARACTERÍSTICAS DEL COLECTIVO MIGRANTE ARGENTINO

Las estadísticas sobre la emigración argentina no pueden reconstruirse fielmente por falta de información. Ello ocasiona, entre otros problemas, que existen cifras dispares para cuantificar la magnitud del fenómeno migratorio. La Organización Internacional para las Migraciones considera que el *stock* de argentinos en el exterior ascendía en 2005 a un poco más de 800.000 personas (Teixidó, 2008). En cambio, para la Dirección Nacional de Migraciones del gobierno argentino, en el año 2007 la cifra era de 1.053.000 personas<sup>2</sup>.

Otras investigaciones, basadas en censos de ciudadanos extranjeros realizados por los principales países de acogida, reducen esa cifra hasta casi la mitad (Calvelo, 2008). Sin embargo y dado que un importante grupo de estos migrantes se encuentran en la ilegalidad –y por lo tanto fuera de los cálculos formales- estos números deben tomarse como un estimativo reducido. Por otra parte, desde una mirada cualitativa puede afirmarse que este colectivo está integrado por personas con un alto grado de cualificación por lo que su impacto superaría la mera consideración numérica convirtiéndose además, en un perjuicio para el país que pierde dichos recursos humanos (Albornoz *et al*, 2007).

El proceso de salida de los ciudadanos argentinos en busca de otro país donde residir se comenzó a profundizar a partir de 1966 luego de un golpe de Estado que, al intervenir violentamente las universidades, expulsó importantes grupos de científicos generando una importante corriente de emigrantes muy calificados, sobre todo, dirigida a Estados Unidos (EEUU), Alemania y Gran Bretaña (Buchbinder, 2005).

El número de migrantes siguió aumentando particularmente a partir de 1974 y, sobre todo, con el golpe militar de 1976 (Yankelevich, 2004). Posteriormente, las crisis económicas de fines de los años noventa y, fundamentalmente, del 2001/2003, representaron un nuevo salto cuantitativo en la cantidad de argentinos que emigraron.

Sin embargo, los procesos migratorios más recientes también habrían sido estimulados por motivos de mayor alcance. Novick (2007) observa una mayor autonomización del

movimiento migratorio de las coyunturas políticas y económicas internas. Así, afirma que también comienza a importarse la evolución de la demanda de mano obra en los países desarrollados.

Al mismo tiempo, las últimas olas migratorias contaron con ciertas “ventajas” con respecto a las de las décadas de 1960 y 1970. Primero la llamada “tecnosociabilidad” manifestada en la existencia de numerosas redes sociales, software de comunicaciones gratuitos y la reducción de los costos telefónicos entre otros (Escobar, 2000). Pero también debe mencionarse la baja de los costos en los viajes y la vinculación con instituciones estatales a través de servicios *on line* como en la democratización del país (Lacomba, 2002 y Castello Starkoff, 2005). Este último elemento resulta un tema fundamental ya que influye en la voluntariedad del movimiento migratorio, en el mantenimiento del vínculo regular con el país de origen y en la posibilidad (al menos potencial) del retorno.

A medida que el país iba viviendo estas coyunturas críticas, las características migratorias fueron cambiando tanto en su conformación social como en los países de destino. Luego de décadas de privilegiar los países de la región, u otros como Estados Unidos (EE.UU.), Gran Bretaña o Alemania, es a partir de los años setenta que cada vez mayores grupos de emigrantes argentinos fueron optando por países de la Europa mediterránea, en particular España. Sin embargo es entre 1997 y 2004, cuando la migración de argentinos alcanzó su máxima proporción (Actis y Esteban, 2007).

## 2. LAS ASOCIACIONES ARGENTINAS DE RESIDENTES EN EL EXTERIOR (AARE)

### 2.1. Problemas, definición y límites del concepto

Dada la gran cantidad de agrupamientos de emigrantes argentinos existentes –formales e informales- es preciso definir qué características deberían cumplimentarse para considerar a un grupo de argentinos organizados como una AARE. Para esta investigación se tomaron en cuenta dos elementos: En primer lugar, configurarse como una *organización*, entendiéndola como un grupo que coordina sus acciones para satisfacer necesidades que no podrían cubrir solo con la iniciativa individual (Hernández Santana, 2003).

Esto requiere cierto nivel de institucionalización organizativa que supere la mera existencia de un espacio de reunión más o menos periódica. Sin embargo, no debe confundirse formalidad con institucionalización. Esto último implica completar un proceso por el cual la estabilidad de las reglas internas y procedimientos junto a los valores constitutivos de la organización, adquieren importancia por sí mismos entre sus miembros. (Huntington, 1997).

En segundo lugar, se puso énfasis en que las organizaciones estudiadas puedan ser incluidas dentro de los límites del concepto de “*transnacionalismo*”, es decir, que en sus actividades registren una interacción (no exenta de confrontación) entre las sociedades de origen y acogida (Portes, 1995).

En síntesis, tomando como base la aplicación de los conceptos de “organización” y “transnacionalismo” antes desarrollados, se considerará como AARE a aquellos ámbitos de carácter colectivo y transnacional que se organizan para consolidar los procesos de integración - tanto en términos legales como emocionales, laborales, sociales y culturales- de emigrantes argentinos en su nuevo destino.

Esta definición deja afuera algunos grupos de argentinos en el exterior. Por ejemplo: de carácter deportivo (*River Plate* de Barcelona) o grupos profesionales (Asociación de Pintores Realistas Argentinos de Madrid o Asociación de Bailarines y Aficionados de Tango) bares temáticos, revistas (Boletín argentino) y emprendimientos comerciales o digitales ([www.patriamadre.com](http://www.patriamadre.com)) que, sin embargo, aparecen reconocidos como asociaciones de argentinos en el exterior en las bases de datos que aparecen en la Web oficial del Ministerio del Interior argentino.

Es necesario remarcar que lo que eliminó a estos colectivos de este trabajo es que no pueden ser consideradas organizaciones de carácter colectivo o transnacionalistas. No tiene que ver con el objeto de la asociación. Así como *River Plate* de Barcelona no se incluye en este estudio, en cambio se incorporó a Rosario Central de Cataluña, por los diferentes desarrollos organizativos que han seguido, a pesar de compartir un ámbito de actuación común.

Existen diferencias en torno a la cantidad de las asociaciones de argentinos residentes en España. La Web del Ministerio del Interior ha

ofrecido dos versiones de bases de datos en los últimos años, cada una de ellas conteniendo diferente información. En la primera de ellas, la resolución 452/2007, se registra la existencia de 40 organizaciones radicadas en España, siendo el segundo país –luego de EE.UU.- en cantidad de organizaciones de emigrantes argentinos radicados en su territorio alcanzando un porcentaje del 25% del total.

La base de datos que actualmente se encuentra en la Web del Ministerio es radicalmente diferente a la mencionada en el párrafo anterior. En este segundo censo las más numerosas son las registradas radicadas en España, llegando a un 42% del total. El salto cuantitativo con el censo de unos años antes es más que significativo.

Esta diferencia habla de la volatilidad, fluidez y de la dificultad de operacionalizar bajo un concepto estricto las múltiples formas que adquiere la vida asociativa de los migrantes argentinos en el exterior.

### 3. EL ESTUDIO DE LOS CASOS. ANTECEDENTES Y METODOLOGÍA

Para este trabajo se han utilizado detalladamente las bases de datos mencionadas anteriormente que provienen del Ministerio del Interior argentino ya que, *a priori*, son las que más información poseen a pesar de las serias falencias en su conformación. En ellas aparecen las organizaciones ordenadas por país y con sus datos mínimos: nombre, dirección, teléfono, Web y email.

Para conformar un corpus de información significativo y sistemático se realizó -en primer lugar- una depuración de las bases de datos oficiales seguido de una búsqueda por Internet de nuevas agrupaciones de inmigrantes siguiendo los criterios antes explicitados (conformación de una organización colectiva, con foco en los emigrantes y de carácter transnacionalista).

Con el conjunto de organizaciones resultante de ambas operaciones –en segundo lugar- se envió un cuestionario a la vez que se relevaron los datos que ofrecían sobre sí mismas en sus páginas Web. El objetivo era saber más sobre cada una de ellas pero, al mismo tiempo, elaborar un mapa común tratando de trazar un diagnóstico que permitiera una mejor comprensión del fenómeno.

El formulario enviado a las organizaciones contenía trece preguntas, doce de ellas estaban orientadas a obtener información específica sobre el funcionamiento de la organización, mientras que una última era de carácter abierta, indagando sobre las dificultades a la hora de sostener el funcionamiento de las AARE<sup>3</sup>.

De este modo se logró sistematizar información sobre 82 AARE de 19 países, lo que representa una muestra muy importante. Sobre este total, 36 AARE se encontraban ubicadas dentro del territorio español, albergando de esta manera a casi la mitad de las AARE en actividad en todo el mundo<sup>4</sup>.

Tabla 1. Cantidad de AARE según país

País	Cantidad de AARE
España	36
EE.UU.	11
Alemania	8
Italia	7
Canadá	3
Francia	2
México	2
Brasil	2
Suiza	2
Colombia	1
Paraguay	1
Panamá	1
Bélgica/Luxemburgo	1
Vietnam	1
Inglaterra	1
Australia	1
Dinamarca	1
Holanda	1
Total	82

Fuente: Elaboración propia

Al mismo tiempo, España es el único país donde existen AARE de segundo grado, es decir, federaciones que agrupan a las asociaciones de base como una forma de maximizar su presencia frente a las autoridades locales, por ejemplo la “Coordinadora de Entidades Argentinas en el Estado Español”. También se ha constituido una organización que agrupa AARE de distintos países (aunque con preponderancia española), la “Federación de Asociaciones Argentinas en España y Europa” que en el 2010 realizó un primer encuentro de sus organizaciones miembro.

En España también existen organizaciones que agrupan inmigrantes según su origen provincial, como la Casa regional de Corrientes en Baleares, la Casa Regional de la Patagonia en Baleares y la Casa regional de Buenos Aires y su Provincia. Esto ocurre porque por diversos motivos (internos o externos) numerosas personas de un mismo ámbito provincial o municipal migren a un

destino geográfico común. El caso de los oriundos de la ciudad de Mar del Plata en Baleares es paradigmático en este aspecto (González Martínez: 2009).

#### 4. RESULTADOS DE LA INVESTIGACIÓN

##### 4.1 Fecha de fundación y relación con la ola migratoria

La conformación de las primeras organizaciones se remonta a la década de 1940. En ese sentido el primer ejemplo de una AARE como las aquí exploradas fue la Casa Argentina de Navarra, creada en el año 1949. De todos modos las AARE más antiguas se encuentran en EE.UU., uno de los principales destinos elegidos por las primeras olas migratorias. El tema del origen de las AARE es importante ya que puede brindar pistas para relacionarlo con determinadas olas migratorias al mismo tiempo que muestra si estas poseen

una mayor o menor institucionalización, en este caso, mensurada en la cantidad de tiempo

que extienden su vida activa.

Tabla 2. Porcentaje de asociaciones según su fecha de fundación

AARE según fecha de fundación	% total en AARE del mundo	% de AARE establecidas en España
Fundadas post 2001	64%	87%
Fundadas post 1990	18%	7%
Fundadas post 1980	9%	3%
Fundadas post 1970	8%	3%
Fundadas post 1960	1%	0%

Fuente: Elaboración propia

Más de la mitad las AARE existentes en el mundo fueron fundadas luego del año 2001. Sumada esta cantidad a las originadas en la década de 1990 superan el 80% del total. Esto se profundiza comprensiblemente en el caso de las AARE radicadas en territorio español, donde el 86,47% nacieron posteriormente al año de la crisis del 2001, lo cual es coincidente con las estadísticas mencionadas en Actis y Esteban (2007).

Frente a este número los porcentajes de las organizaciones creadas a partir de las restantes olas migratorias apenas es significativo, mostrando una mayor reducción si se las compara con las restantes AARE del mundo en dichos periodos. Pocos rastros quedan también de las relacionadas con el exilio político de la década de 1970 y mucho menos anteriores a esta fecha.

Tabla 4. AARE Según posean o no personería jurídica

AARE según status legal	% total en AARE del mundo	% de AARE establecidas en España
Con personería jurídica	86%	80%
Sin personería jurídica	14%	20%

Fuente: Elaboración propia

El porcentaje de AARE legalizadas es muy alto. Ciertamente que el universo que se ha analizado en este trabajo es sobre aquellas que han “sobrevivido” desde su fundación y posiblemente ello acentúe un sesgo en esta cuestión. De todos modos queda claro que la legalización en la tierra de destino de los migrantes es una de las principales estrategias desplegadas por las AARE.

Esto podría sostener la hipótesis que las AARE son parte de un menú de estrategias que se va conformando por necesidades coyunturales generadas por el arribo de numerosas personas a partir de la apertura de una ola migratoria. Una vez conseguidos los objetivos o superada la causa que le dio origen, estos espacios dejan de poseer sentido o resultan mucho más difíciles de sostener.

#### 4.2 Estado legal de las AARE

El estado legal de las organizaciones de argentinos en el exterior es un tema que hace referencia al grado de institucionalización que poseen. El adquirir la personería jurídica implica un alto grado de decisión, manejo de recursos y estabilidad interna ya que no son tramites sencillos de realizar.

En España, un 80% de las AARE están legalizadas, lo cual es apenas más bajo que la media del resto de los países y podría reflejar cierta tendencia a conformar organizaciones informales en torno a la solución de ciertos problemas comunes a los miembros.

Por otra parte este *status* legal les podría permitir acceder a fondos de cooperación internacional o subsidios estatales (comunes en Europa, particularmente en las regiones

españolas e Italia) y formalizar la relación con embajadas, consulados y organizaciones del país de origen y destino. El reconocimiento legal también les permite realizar contrataciones, mantener empleados u operaciones de transferencia de dinero para aquellas AARE que realizan actividades solidarias con ONG's en Argentina.

### 4.3 Relaciones con representaciones estatales y no estatales del país de origen

Las relaciones con el país de origen son un tema clave en la definición de las AARE.

Naturalmente todas mantienen algún grado de vínculo, más no sea por los lazos familiares de sus miembros. Sin embargo, en este ítem del formulario enviado a las AARE, se buscó ahondar en la existencia (o no) de relaciones sistemáticas con organismos del Estado argentino más que las de tono afectivo.

A priori este debería ser un tema de alto interés para los emigrantes ya que a través de este vínculo pueden resolver algunos de los tantos problemas legales a los que se enfrentan.

Tabla 5. AARE según sus relaciones con organismos estatales del país de origen

AARE	% total en AARE del mundo	% de AARE establecidas en España
Con relaciones	92%	97%
Sin relaciones	8%	3%

Fuente: Elaboración propia

Como era de esperar un porcentaje abrumador de las AARE posee relaciones con organismos estatales argentinos, sobre todo con consulados y embajadas, tanto en la totalidad de las AARE en el mundo (92%) como en las radicadas en España (97%), aunque aquí en un porcentaje mayor, lo cual puede estar vinculado con la gran cantidad de migrantes que han arribado a España en las últimas décadas. Incluso, en muchas ocasiones se establecen “consulados

rotativos” que son reuniones con funcionarios consulares y que se organizan por las mismas AARE en ciudades donde no hay representaciones diplomáticas asentadas.

El cuestionario también indagaba sobre las relaciones con organizaciones no estatales de Argentina, como una forma de continuar profundizando sobre los vínculos que las AARE mantienen con su país de origen

Tabla 6. AARE según relaciones con organismos no estatales del país de origen

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Mantienen vinculo con ONGs de Argentina	60%	53%
No mantienen vinculo con ONGs de Argentina	40%	47%

Fuente: Elaboración Propia

El resultado muestra la existencia de una mayoría de AARE relacionadas con organizaciones no gubernamentales argentinas. Gran parte de estas relaciones tiene que ver con la concreción de proyectos de solidaridad, en especial con ciudades, escuelas o comedores infantiles en estado de pobreza.

relaciones de AARE de España con ONG's en Argentina es apenas superior del 50%, bastante por debajo de la media.

En España este tipo de emprendimientos apenas se observa. El punto focal esta puesto en los ciudadanos argentinos que residen en el país ibérico más que en la coyuntura que viva el país dejado. Por esto el porcentaje de

Si embargo se observa que varias AARE mantienen relaciones con ONG's de derechos humanos y sindicatos argentinos. A diferencia de las anteriores, este tipo de relaciones no requieren de ningún tipo de institucionalidad especial ya que se mantiene en el plano discursivo y propagandístico, por lo cual resulta más fácil llevarlos a cabo.

Otra de las preguntas presentadas en el formulario enviado a las AARE fue para solicitar información sobre si mantienen

relaciones con otras organizaciones de emigrantes argentinos.

Tabla 7. AARE según sus relaciones con otras AARE

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Mantienen vinculo con otras AARE	67%	82%
No mantienen vinculo con otras AARE	33%	18%

Fuente: Elaboración Propia

El porcentaje general en las AARE de todo el mundo es altamente significativo, pero esto está fuertemente influido por la situación de las AARE en España que registran un altísimo grado de interacción entre ellas (82,35%), al punto que han conformado –como ya se ha señalado- varias organizaciones de segundo grado que agrupan a las organizaciones de argentinos en el país ibérico.

#### 4.4 Actividades regulares

Las AARE, como espacios colectivos, nacen para cumplir con demandas –de todo tipo- y para eso mantienen actividades regulares en el tiempo que buscan satisfacer las necesidades de sus miembros, como también darse a conocer ante el entorno o conseguir recursos.

Tabla 8. AARE según realicen o no actividades regularmente

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Realizan actividades regulares	85%	85%
No realizan actividades regulares	15%	15%

Fuente: Elaboración Propia

La información que arroja el cuadro reafirma lo esperado y una abrumadora mayoría de las AARE (en España y el resto del mundo) realiza actividades regulares destinadas a su colectivo de socios pero también para el público general. La concreción de este tipo de actividades regulares podría ser un indicador de mayor o menor institucionalización, debido a que requieren de ciertas condiciones materiales y de organización.

Entre las actividades se observa que todas ofrecen ayuda en lo referido a las cuestiones legales. El tema de los papeles reglamentarios para residir en el país de destino y los permisos laborales esta siempre en la agenda de las AARE. Incluso algunas de las AARE más institucionalizadas (en Barcelona y Madrid) hacen intensas campañas para la opinión pública local sobre temas relacionados con las leyes de extranjería.

Entre las actividades culturales y sociales la festividad del 25 de mayo es protagonista

principal de casi todas las AARE y el asado y el mate elementos clave de reunión social. Le siguen en importancia el cine, las actividades deportivas y de difusión de la cultura argentina, en especial ligadas al tango.

#### 4.5 Infraestructura

Los medios que poseen las AARE para desarrollar efectivamente sus tareas son indicadores de su nivel de desarrollo e institucionalización. Por ejemplo, tener una sede social propia exige un mantenimiento mensual que sólo es razonable sostener si existen actividades y financiamiento regular. La sede propia, permite un espacio de reunión y socialización entre los integrantes del colectivo, tanto en lo referido a la información circulante como a la creación y sostenimiento de vínculos personales.

Se consultó en el formulario enviado a las AARE sobre la existencia de una sede en el sentido de un espacio propio capaz de albergar

todas las actividades de la AARE. Así, no se consideraron como sedes sociales a quienes dieron contestaciones del estilo “nos prestan una oficina” o “funcionamos precariamente en mi casa”. Sin embargo se aceptaron respuestas

donde las AARE aparecen como inquilinos de sedes compartidas con otras ONG’s o han recibido espacios con ayudas de los Estados del país de destino.

Tabla 9. AARE según posean o no sede propia para su funcionamiento

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Con sede propia	53%	52%
Sin sede propia	47%	48%

Fuente: Elaboración Propia

El porcentaje es demostrativo que resulta muy difícil para estas organizaciones sostener ese tipo de espacios propios y casi la mitad de las AARE –las organizadas en diversos países del mundo y en España también- carecen de un espacio desde donde funcionar sistemáticamente. Las AARE de España son las que más han logrado instalarse en forma asociativa con otras ONG’s o han logrado apoyo estatal de parte, sobre todo, de los ayuntamientos. En algunos países las embajadas proveen de espacios de reunión pero eso no ocurre en España donde incluso, algunas AARE manifestaron críticas por la poca atención prestada a estas organizaciones por parte de las representaciones diplomáticas.

Sin embargo, la ausencia de una sede no implica que las AARE queden impedidas de accionar. Muchas AARE utilizan espacios públicos para reunirse (parques para hacer asados, oficinas cedidas por ayuntamientos o salones de alquiler temporario). Habiendo mencionado la cuestión de la “tecnosociabilidad” hay que admitir también nuevas formas de creación y circulación de vínculos e información. Dado que hoy en día existen herramientas autogestivas y gratuitas (como los blogs) se podría esperar que la utilización de recursos asociados a Internet sea la norma en la actividad de las distintas AARE.

Tabla 10. AARE según recursos webs

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Con Web Blog actualizado	75%	53%
Sin Web o Blog	25%	47%

La gran mayoría (el 75%) de las AARE que existen por el mundo poseen algún tipo de recurso asociado con la Web. Sin embargo, el porcentaje de AARE con este tipo de actividades es llamativamente bajo en España (53%) y esto resulta llamativo en relación con la utilidad y la difusión del recurso. Así, se resalta la idea que en ese país es donde hay mayor cantidad de AARE pero, al mismo tiempo, donde funcionan en forma más precaria. Mantener una Web activa, con lo que eso significa en gastos de diseño, mantenimiento y *hosting*, puede ser otro indicador del grado de institucionalización de una AARE.

mayoría son diseñadas en forma *amateur*, con una organización de la información básica, a veces confusa o difícil de acceder. La actualización no es todo lo rápida que debería ser en organizaciones que realizan actividades regularmente.

En España las paginas Web o Blog de las AARE son de calidad dispar, sin embargo, la

Los usos de la Web (o blogs) son múltiples: ofrecen información interna, difunden actividades, convocan reuniones, ofrecen información sobre Argentina a la comunidad española y detallan la historia de la AARE. Pocas son las que poseen algún sistema de Intranet para los asociados o envían *newsletter* en forma regular. Un fenómeno creciente, a su vez, es la presencia de las AARE en las redes sociales, sobre todo en el *Facebook*.



#### 4.7 Sobre los miembros de las AARE

La cantidad de miembros que integrada cada AARE es altamente heterogénea y resulta difícil de precisar un número promedio ya que los casos son muy dispares. Por ejemplo, los Argentinos Solidarios en Mallorca manifiestan poseer 6 miembros activos mientras que el Casal Argentino de Barcelona 547 socios, 50 voluntarios estables y 80.000 subscriptores al boletín electrónico.

De todos modos, la nota dominante es la baja cantidad de personas que integran estos espacios en comparación con el total de argentinos residentes en el extranjero. Ni aun sumando todas las organizaciones en España la cantidad de emigrantes asociados a las AARE llega a representar un porcentaje significativo

sobre el total de los migrantes que viven en el país. De todos modos la mayoría de los entrevistados manifiestan que existen vínculos y contactos con un buen porcentaje de la comunidad argentina aunque no participen de las actividades de la AARE, sobre todo en ciudades de tamaño mediano y chico.

En el cuestionario se preguntó sobre la nacionalidad de los integrantes de las AARE. Se partía de la hipótesis que estas organizaciones no funcionaban como espacios sectarios, sino que incluían decididamente a personas de otras nacionalidades, sobre todo, del país donde la AARE se encuentra establecida. Esta es una de las cuestiones que reforzarían el carácter transnacionalista de las AARE.

Tabla 11. AARE según la nacionalidad de sus miembros

AARE	% total en AARE del mundo	% total en AARE de España
Tienen socios de otras nacionalidades	89%	79%
Los socios son solo argentinos	11%	21%

Fuente: Elaboración Propia

Las AARE son espacios de inclusión y de integración en las sociedades de acogida y por ello la mayoría respondió que los ciudadanos locales también se integran. Esto ocurre porque en muchos casos la familia entera participa de las actividades aunque sólo uno sus miembros sea argentino y de este modo, se pueda integrar a la familia en la cultura de su propio país. También se observa la participación de ciudadanos españoles atraídos por cuestiones ligadas a la cultura o al voluntariado social y latinoamericanos que no encuentran organizaciones similares de sus respectivos países.

Si bien los resultados son contundentes se observa que las AARE que funcionan en España poseen un porcentaje menor de ciudadanos no argentinos entre sus miembros que las AARE de otros países. Esto puede ocurrir por diversos motivos donde la alta cantidad de argentinos viviendo en España puede ser una de las explicaciones. Por otra parte, al existir espacios como las AARE de otros países latinoamericanos se registra una menor participación de migrantes de la región a diferencia de lo que se observa en AARE de otros lugares del mundo.

La cuestión de la representación por género fue otra de las preguntas incluidas en el cuestionario

Tabla 12. AARE según el género de sus integrantes

AARE	% total en AARE del mundo		% total en AARE de España	
Paridad de genero	79%		83%	
Sin paridad de genero	21 %	más hombres 12 %	17%	más hombres 9 %
		más mujeres 9%		más mujeres 6%

Fuente: Elaboración Propia

No se observa un sesgo de género. Casi el 80% de los que respondieron la encuesta afirmaron que en su AARE no existía mayor diferencia entre la participación de hombres y mujeres. En España el porcentaje paritario es aun mayor que en las AARE de los restantes países.

En cambio, no fue posible determinar el número de miembros profesionales que integraban cada AARE aunque, *a priori*, parece bajo. En España no aparecen activas asociaciones que agrupen sólo profesionales de distinto cuño a diferencia de las AARE en EE.UU. o Alemania, aunque si las hubo en el pasado, como la Asociación de Odontólogos Titulados en la Argentina (AOTA), hoy inactiva. Entre los que menos profesionales declaran entre sus miembros se pueden mencionar la Casa regional de Corrientes en Baleares (7%), la Asociación argentinos en Elche (10%), la Casa regional de Buenos Aires y Su Provincia y el Centro Cultural Martín Fierro- Baleares (15%). Lo que sigue mostrando a las AARE en España con una mayor precariedad y en peores condiciones para afrontar los desafíos de la migración.

#### 4.8 Preguntas abiertas y opiniones de los representantes de las AARE

Varias cuestiones aparecieron ante la pregunta sobre las dificultades que enfrentan las AARE a la hora de sobrevivir ante las presiones del entorno. La mayoría reitera cuestiones ligadas al financiamiento como una de las variables principales para garantizar la existencia de la organización.

“La mayoría de nosotros nos dedicamos a sobrevivir y tenemos nuestras complicaciones personales que ocupan la mayor parte del tiempo. Somos 3 o 4 "gatos locos", los que insistimos con oxigenar el Casal (seguir haciendo actividades) para tener una representación, un sostén afectivo y una "embajadita donde refugiarnos de los dolores de la morriña". Pero a la hora de llevar a cabo la actividad como por arte de magia, aparecen todos”.

Se observa cierta crítica a la falta de participación de los emigrantes argentinos. En algunos casos se trasluce el cambio social que ha ocurrido dentro del colectivo migrante del exilio político más movilizado al migrante económico.

“Pero los argentinos llegados después del "corralito" vienen con otros sueños, abrirse camino profesionalmente, muchos para pasar una etapa más en su vida y sus prioridades son muy distintas. Se acercan a las asociaciones porque necesitan asesoramiento legal para regularizar su situación, vivienda, trabajo, tarjeta sanitaria, escolarización de sus hijos y un largo etcétera”.

Todas las AARE que han respondido el cuestionario plantean la necesidad de recibir mayor atención del Estado argentino en sus diferentes niveles. Finalmente –y en forma reiterada- aparecen críticas a características de la acción colectiva que serían “propias” del colectivo argentino. Esta situación se observa en las AARE menos institucionalizadas y por ello con menos posibilidad de absorber y resolver los conflictos internos.

“Lo difícil es lograr la participación de los argentinos, es un tema muy complejo y difícil de entender, se acercan solo cuando necesitan algo tramite, trabajo, conexiones, lo que sea y todo gratuito. Otro detalle siempre hablan mal del país, delante de quien sea.”

#### CONCLUSIONES

La aparición y rápida difusión de espacios que agrupan a emigrantes argentinos en diferentes contextos nacionales pueden explicarse vinculadas a las estrategias defensivas y ofensivas de cada ola migratoria. A esto debe agregarse que estas conductas gregarias, más o menos organizadas, también responden a una tradición de la sociedad civil argentina y que han servido como contención en las cíclicas crisis sufridas por el país desde su misma fundación.

La información presentada por las bases de datos oficiales confirma la existencia de un intenso mundo asociativo entre los emigrantes argentinos. Sin embargo, este número se relativiza si se comparan a los participantes en espacios colectivos de emigrantes con el universo de argentinos viviendo en el exterior. Los efectos de la llamada “tecnosociabilidad” habrían logrado empoderar al emigrante en forma individual al posibilitarle mantener fluidos contactos con el país de origen, en especial los vínculos familiares y culturales en forma cotidiana, la reducción de los costos de los viajes y la comunicación. Esto, y es una hipótesis pendiente de comprobación empírica,

también podría haber desestimulado la necesidad de invertir tiempo en la conformación de esfuerzos asociativos en un contexto de dificultad cuando no de hostilidad.

Los espacios que se han organizado para reunir a los argentinos en España tienen características cambiantes pero, más allá del estilo adoptado, representan un fenómeno que necesitaba delimitarse para poder encarar mejor su estudio. En esta investigación se seleccionó a aquellas que funcionaban como organizaciones colectivas de carácter transnacionalista, conformándose un universo muy importante de organizaciones (36 AARE ubicadas en territorio español).

Una vez analizados los resultados obtenidos a través de la depuración de la información oficial y la recabada a partir de un formulario con trece preguntas realizadas en forma directa, se puede concluir que la creación (y desaparición) de AARE es un proceso muy fluido, repetido donde se observa cierta debilidad a la hora de institucionalizarse. La falta de recursos – materiales y humanos- y los conflictos internos parecen ser los motivos más comunes por los cuales este tipo de organizaciones entran en crisis y desaparecen.

Las AARE parecen nacer a partir de las demandas de los emigrantes en momentos puntuales y se sostienen, sobre todo, en periodos donde aumentan los colectivos de emigrantes por coyunturas críticas en el país de origen. Generar estrategias de asociación con el Estado argentino, con el del país de acogida, como también con Estados regionales o municipales permite consolidar la existencia de estas organizaciones.

Dado que la creación de AARE es tan fluida como su desaparición, será preciso mantener este tipo de investigaciones que van reflejando la fotografía de las estrategias de los migrantes argentinos a lo largo del tiempo. De este modo se podrán sostener conclusiones que permitan la implementación de políticas públicas efectivas para estos colectivos de ciudadanos.

## BIBLIOGRAFÍA

Actis, Walter y Esteban, Fernando Osvaldo (2007) *Argentinos hacia España* (“sudacas” en tierras “gallegas”): el estado de la cuestión en Susana Novick (dir.), *Sur-Norte. Estudios sobre la reciente emigración de argentinos*. Buenos Aires, Catálogos, 205-258.

Albornoz, Mario et al (2002): “El talento que se pierde. Aproximación al estudio de la emigración de profesionales, investigadores y tecnólogos argentinos”. Documentos de trabajo N° 4. Buenos Aires: Centro Redes.

Aguirre, Orlando, Florencia Graziadio y Gabriela Mera (2007): *Asociaciones de argentinos en el exterior en Sur-Norte*, Estudios sobre la emigración reciente de argentinos. Dir. Novick, Susana, Buenos Aires: Ed. Catálogos.

Aschieri, Enrique (2006): “Argentinos en España. Escenas en la batalla global por el talento”. Papeles de trabajo. Buenos Aires: Instituto de Economía – UCES.

Buchbinder, Pablo (2005): *Historia de las Universidades Argentinas*. Buenos Aires: Editorial Sudamericana.

Calvelo Laura (2008): *La emigración argentina y su tratamiento público (1960-2003)*. Ponencia presentada en el III Congreso de la Asociación Latinoamericana de Población, Argentina.

Castello Starkoff, Paula (2005): “Plan Migración, Comunicación y Desarrollo: Migración ecuatoriana y uso de Nuevas Tecnologías de Información y Comunicación”. En *Cartillas sobre migración*, (12), Ecuador: Fundación Ebert.

Escobar, Arturo (2000): *Welcome to Cyberia: notes on the anthropology of cyber cultura* en Bell, David y Kennedy Barbara (2000) *The Cybercultures reader*, New York: Ed. Routledge.

González Martínez, Elda (2009): “Redes sociales y emigración: el caso de los marplatenses” en *Revista de Indias*, vol. LXIX, núm. 245, 199-224.

Huntington, Samuel (1997): *El orden político en las sociedades en cambio*. Buenos Aires: Ediciones Paidós.

Jensen, Silvina (2007) “La provincia flotante. El exilio argentino en Cataluña (1976-2006)”, *Barcelona*, KM 13.774

Lacomba, Joan (2002): “Emigraciones en la era de la globalización. Temas de debate y nuevas perspectivas”. *Cuadernos de Geografía* (72), 119 – 134.

Mira Delli-Zotti, Guillermo y Esteban, Fernando Osvaldo (2007): “La construcción de un espacio político transnacional iberoamericano de defensa de los DDHH: el caso de la Asociación Argentina Pro Derechos Humanos de Madrid”. En *Historia Actual Online* (14), 57-66.

Novick, Susana (2007): *Emigración reciente de argentinos: políticas y actores sociales*.

Ponencia presentada al XXVI Congreso de la Asociación Latinoamericana de Sociología.

Novick, Susana (2007): *Sur-Norte, Estudios sobre la emigración reciente de argentinos*. Buenos Aires: Editorial Catálogos.

Maguid, Alicia Mirta y Rosana Martínez (2008): *La emigración reciente de sudamericanos a Estados Unidos y a España: El caso de los argentinos*. Trabajo presentado en el III Congreso de la Asociación Latinoamericana de Población, ALAP, Córdoba, Argentina.

Portes, A. (ed.) (1995): *The economic sociology of migration*. New York: Russell Sage Foundation.

Hernández Santana, Alba H (2003). "Informalidad Organizacional y Redes" en *Convergencia* N° 32, UAEM, México Anuarios L/L, Cuba.

Schmidt, Susana (2008): "Reconstruyendo redes, repensando espacios: experiencias migrantes de argentinos en Madrid (2002/2003)" en *Historia Actual Online* (16), 17-27

Teixidó, Ezequiel (2008): *Perfil Migratorio de Argentina*. Buenos Aires: Organización Internacional para las Migraciones.

Yankelevich, Pablo, compilador (2004): *Represión y destierro. Itinerarios del exilio argentino*. La Plata: Ediciones Al Margen.

equivalente?, 13- ¿Cuales son las mayores dificultades para que una organización de este tipo se mantenga funcionando en el tiempo?

<sup>4</sup> Asociación Mallorquina de Acción Social, Argentinos de Norte a Sur, Argentinos Solidarios en Mallorca, Asociación Argentinos en Elche, Asociación Casa Argentina de A Coruña, Asociación cultural argentina Manresa, Asociación argentina en el País Vasco, Asociación Inmigrantes Argentinos en Valencia, Casa Argentina en León, Casa Argentina Balear, Casa Argentinos en Salamanca, Casa regional de Buenos Aires y su Provincia, Casa regional de Corrientes en Baleares, Casa Regional de la Patagonia en Baleares, Casal Argentino Barcelonès Nord-Maresme, Casal D'amistat I Cultura Argenti, Catala de Girona, Centro argentino navarro, Centro de argentinos en Lalin y Comarca del Deheza, Club Atlético Rosario Central de Cataluña, Comisión Exiliados Argentinos en Madrid, Asociación argentinos en Fuerteventura, Casal Argentino de Tarragona, Casal Argentino de Barcelona, Casa argentina de Madrid, Centro Cultural Martín Fierro- Baleares, Casa Argentina en Nerja (Málaga), Centro Argentino de Asturias, Casa Argentina en Vigo, Asoc. de Argentinos en Esrepona "La Gauchada", Centro Argentino de Alcalá de Henares, Asociación Arxentinos no Exterior. Asoc. de Inmigrantes.y retornados Rioplatenses de Lugo, Casal Argentino de Badalona, Centro Argentino de Catalunya, Casal argentino de Sabadell y Casa Argentina en Tenerife.

## NOTAS

<sup>1</sup> Este artículo está basado en las investigaciones realizadas para el proyecto "Creación de incubadoras de diásporas de los saberes para Latinoamérica" (CIDESAL) en el marco de la programación científica de la Unión Europea (EuropeAid/126364/C/ACT/Multi) y desarrollado por el Centro Nacional de Investigación Científica (CNRS) de Francia; el Centro Redes (Argentina), Colombia Nos Une (Colombia) y la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de la República (Uruguay).

<sup>2</sup> Boletín Oficial de la República Argentina, 16 de marzo de 2007. N° 31.117. Año CXV pp. 14.

<sup>3</sup> 1- ¿Cuántos miembros tiene y cuando fue fundada?, 2- ¿Hay socios no argentinos?, 3- ¿Posee vínculos con la Embajada Argentina o con algún organismo del Estado?, 4- ¿Cuál es el porcentaje de egresados universitarios o profesionales del total de los argentinos? (aproximado), 5- ¿Los migrantes argentinos llegados a partir del 2001 se integraron a las actividades de la casa?, 6- ¿La Web se mantiene actualizada?, 7- ¿Posee vínculos con organizaciones argentinas de otros países?, 8- ¿Posee vínculos con organizaciones argentinas de Argentina?, 9- ¿Posee una sede fija?, 10 - ¿Hay actividades organizadas regularmente?, 11- ¿Tiene reconocimiento legal?, 12- ¿La cantidad de mujeres y hombres es